

Jegyzőkönyv

Készült a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának Közgyűlése 2025. szeptember 10. napján 12:00 órakor megtartott rendes ülésén, melynek helyszíne a Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának székhelye (1054 Budapest, Vécsey u. 5.).

Jelen vannak:

HRISTODOULOU KONSTANTINOS	Elnök
AGÁRDI BENDEGÚZ	Képviselő
CUKALASZ HRISZTOSZ	Elnökhelyettes
CUKALASZ MÁRKOSZ	Képviselő
DARIDA-MUTAFISZ VIKTÓRIA	Képviselő
FOKASZ NIKOSZ	Képviselő
GEORGIU ACHILLES	Képviselő
KOLEA NIKOLETTA	Képviselő
MALAMIDESZ SZILVIA	Képviselő
PETRIDSZ HRISZTOSZ	Képviselő
SZEKULA SZILVIA	Képviselő

Az ülésen résztvevő vendég:

Császár Andrea – MGOÖ hivatalvezetője

Papalexisz Kosztasz – PB tag, Beloianisz polgármestere

Dr. Walterné Zguralisz Vasziliki – PB tag

Dimanovszka Mahi – a Nikosz Beloianisz Általános Iskola, Óvoda és Kiegészítő Nemzetiségi Óvoda igazgatója

Raptis Ioannisné – a Zuglói Görög Önkormányzat elnöke

Hristodoulou Konstantinos megnyitja a nyílt rendes ülést. Megállapítja, hogy a közgyűlésen 10 képviselő van jelen és a közgyűlés határozatképes. Georgiu Achielles jelezte, hogy később érkezik. Kipru Miranda, Kollátosz Jorgosz és Purosz Alexandrosz képviselő írásban jelezte távolmaradását. Kollátosz Fotisz nem jelezte távolmaradását. Köszönti a megjelenteket. Hristodoulou Konstantinos megkéri a jelenlévőket, hogy egy perces néma felállással adózzanak a közelmúltban elhunyt honfitársaik emlékére: Radisz Tanasziszné, szül. Tsaloukidou Elizabet

Hristodoulou Konstantinos javasolja Olesiák Fédrát jegyzőkönyvvezetőnek.

119/2025. (IX.10.) számú MGOÖ határozat

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy a jelen közgyűlés jegyzőkönyvvezetőjének Olesiák Fédrát választja meg.

Cukalasz Hrisztosz jelentkezik jegyzőkönyvhitelesítőnek.

**120/2025. (V.21.) számú MGOÖ határozat**

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy a jelen közgyűlés jegyzőkönyvhitelesítőjének Cukalasz Hrisztoszt választja meg.

**121/2025. (V.21.) számú MGOÖ határozat**

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának közgyűlése 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás szavazattal úgy határoz, hogy elfogadja a kiküldött meghívóban szerepelő napirendi pontokat, mely napirendi pontok az alábbiak:

**Napirendi pontok:**

1. A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata által fenntartott Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola intézményvezetőjének szakmai beszámolója a 2024-2025 tanévről.
2. A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata által fenntartott Nikosz Beloianisz Általános Iskola és Óvoda, Kiegészítő Nemzetiségi Óvoda intézményvezetőjének szakmai beszámolója a 2024-2025 tanévről.
3. A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata által fenntartott Nikosz Beloianisz Általános Iskola és Óvoda, Kiegészítő Nemzetiségi Óvoda 2025-2026 tanévre vonatkozó munkaterve és tantárgyfelosztása.
4. Nikosz Beloianisz Művelődési Ház és Könyvtár Alapító Okiratának módosítása
5. A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása
6. A Kulturális Alap, valamint az Oktatási, Ifjúsági, és Idősügyi Alapok felhasználása
7. Bethlen Gábor Alap Zrt. felé benyújtandó pályázatok
8. A Görög Intézet igazgatójának 2025 évi programjának bemutatása
9. MGOÖ és intézményei 2025. évi 05-08 havi költségvetést érintő előirányzat módosítása és átcsoportosítása
10. Egyebek

Hristodoulou Konstantinos: Valaki szeretne napirend előtt felszólalni?

Fokasz Nikosz: Köszönöm szépen, szándékosan nem jeleztem az országos önkormányzat vezetésének sem, előzetesen sem, hogy szándékomban áll ez a napirend előtti hozzászólás, mert a Nesztoriobéli emlékeimről szeretnék áradozni. Ezt én azért tehetem meg, mert semmilyen részem nem volt a szervezésben, és azt kell mondjam, hogy az elmúlt évek egyik legmagasabb színvonalú, leggazdagabb és legsikeresebb szervezése volt. Ebben nyilvánvalóan meghatározó szerepet játszott Pantelisz Karakaszi, és Eleni Sztamati. Emberfeletti munkát végeztek, nyilvánvalóan nagyon nagy mértékben járultak hozzá a helyiek is, tehát a település, a polgármester hozzájárulása mind nagyon pozitív és hasznos volt, nem ismerem a részleteket, mert nem vettem részt a szervezésben, de nyilvánvalóan a Görög Országos Önkormányzat, a legkülönfélébb görög kerületek, a tancosok is meghatározó módon

járultak hozzá ehhez a sikerhez, amit azért szeretnék rögzíteni, mert ez olyas valami, ami kezdete lehet valaminek, tehát akár itt is majd valamikor, akár másutt is, építeni lehet erre a sikerre és építeni lehet az itteni tapasztalatokra is. Köszönöm szépen.

Hristodoulou Konstantinos: Köszönjük szépen. Ha nincs más észrevétel, én is csatlakoznék ehhez, amit Nikosz elmondott. Valóban ez egy történelmi jelentőségű esemény volt, most már egyre jobban kezdünk ehhez hozzácsokni, hogy történelmi jelentőségű eseményeket szervez az Országos Görög Önkormányzat, ami megmarad és megmaradt, nem csak a dokumentumokban, napilapokban, a médiában, hiszen rengetegen kerestek meg személy szerint engem is. Adtunk interjúkat, a görög Kathimerini napilapnak, ami a legolvasottabb újság Görögországban, de az embereknek a lelkében azt hiszem ez az esemény teljesen mély nyomot hagyott. Jöttek Krétáról, Athénből, Theszalonikiból, rengeteg környékbeli településről. A Miniszterelnökség is erről abszolút pozitív dolgokat hallott, a diplomáciai testületek úgyszintén, úgyhogy mindenkinek köszönöm, aki ebben a munkában részt vállalt, ez egy több hónapos előkészületeket igénylő feladat volt, rengeteget dolgoztunk. Az ötlet gazdája egyébként Pandelisz Karakasizsz, és Eleni Sztamati volt. És rengeteget tettek az utolsó percig ezért a sikeres rendezvényért, ami tulajdonképpen egy rendezvénysorozat volt, hiszen négy napot fogott össze. Jártunk a kasztoriai érseknél is, aki szívélyesen fogadott bennünket, fantasztikus baráti beszélgetés zajlott le a városvezetéssel is, azt lehet mondani valóban, hogy egy nagyon sikeres rendezvényen vagyunk túl, és ez egy alapja, mérföldköve lehet a további ilyen hasonló rendezvényeknek, amire már egyértelműen van felkérésünk, Görögországból, a további lehetőségeket tekintve. Még egyszer mindenkinek köszönöm, aki ebben a munkában részt vett, és jelen volt, és azt hiszem híret adtuk a magyarországi görögség egységének, Görögországban és határon túl is.

Hristodoulou Konstantinos üdvözi Georgiu Achilles képviselőt, aki 12:21 perckor megérkezik, így 11 főre kiegészült a közgyűlés.

1. napirendi pont

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata által fenntartott Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola intézményvezetőjének szakmai beszámolója a 2024-2025 tanévről.

Hristodoulou Konstantinos: Első naprendi pontunk az MGOÖ által fenntartott Manolisz Glezosz 12 évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola intézményvezetőjének szakmai beszámolója a 2024-2025-ös tanévről. Ezt a beszámolót már korábban megkapta a képviselő testület, és eljutott a megfelelő bizottsághoz is, ezért kérdezem az OSIB Bizottságot, mi történt a mai megbeszélésükön?

Cukalasz Markosz: az OSIB megbeszélésén meghallgattuk az intézményvezetőnek a beszámolóját, ugye ezt meg is kaptuk írásos formában is, mi elfogadásra javasoltuk.

Hristodoulou Konstantinos: Köszönöm. Volt-e észrevétel a megküldött anyaggal kapcsolatban más képviselő részéről? Nem? Akkor felteszem szavazásra.

### **122/2025. (IX.10.) számú MGOÖ határozat**

**A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának Közgyűlése megismerte a Manolisz Glezosz 12 évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola 2024-2025 tanévre vonatkozó beszámolóját, valamint az Oktatási, Sport és Ifjúsági Bizottság ezzel kapcsolatos javaslatát, és azt az előterjesztett tartalommal, 10 igen, 0 nem és 1 tartózkodás mellett jóváhagyja.**

2. napirendi pont

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata által fenntartott Nikosz Beloianisz Általános Iskola és Óvoda, Kiegészítő Nemzetiségi Óvoda intézményvezetőjének szakmai beszámolója a 2024-2025 tanévről.

Hristodoulou Konstantinos: A 2. napirendi ponthoz értünk. A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata által fenntartott Nikosz Beloianisz Általános Iskola és Óvoda, Kiegészítő Nemzetiségi Óvoda intézményvezetőjének szakmai beszámolója a 2024-2025 tanévről. Ismét kérdezem az OSIB bizottságot?

Cukalasz Markosz: ezt is megtárgyaltuk, és elfogadásra javasoljuk.

Hristodoulou Konstantinos: Van e észrevétel a képviselők részéről? Mahi, akarsz e valamit mondani?

Dimanovszka Mahi: Két mondatot szívesen elmondanék a tisztelt képviselőknek. Azt szeretném mindenképpen elmondani, hogy a tanulói létszámunk az nagyon-nagyon szépen alakul, tehát 114 fővel indítottuk az idei tanévet az iskolában, az óvodában 35 gyermek van, a kiegészítő óvodában még alakulnak a csoportok, de olyan 25-30 közötti fő gyermeklétszámra lehet számítani, ez az egyik. A másik nagy büszkeség, amit szeretnék elmondani, hogy találtunk matematika és fizika és digitális kultúra szakos pedagógust, ami a mai világban, aki tudja, hogy nagyon nehéz, hogy évek óta várunk rá, úgyhogy a szakos ellátottságunk 100%-os, egyebek mellett pedig megérkeztek az új görög vendégtanárok, úgyhogy így a nyolc osztályból öt osztályt tudunk bontani, tehát kezdő és haladó csoportot görög nyelvből. Tehát ebben is igyekszünk egy kicsit fejlődni, hogy a nyelvvizsga adatok is javuljanak az intézményünkben. Ennyit szerettem volna elmondani. Ha van kérdés, szívesen válaszolok.

Hristodoulou Konstantinos: köszönjük a törekvő munkátokat. Szavazásra felteszem.

### **123/2025. (IX.10.) számú MGOÖ határozat**

**A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának Közgyűlése megismerte a Nikosz Beloianisz Általános Iskola és Óvoda, Kiegészítő Nemzetiségi Óvoda 2024-2025 tanévre vonatkozó beszámolóját, valamint az Oktatási, Sport és Ifjúsági Bizottság ezzel kapcsolatos javaslatát, és azt az előterjesztett tartalommal, 11 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett jóváhagyja.**

3. napirendi pont

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata által fenntartott Nikosz Beloianisz Általános Iskola és Óvoda, Kiegészítő Nemzetiségi Óvoda 2025-2026 tanévre vonatkozó munkaterve és tantárgyfelosztása.

Hristodoulou Konstantinos: Egyhangúlag 11 igennel akkor elfogadta a közgyűlés. Akkor megyünk tovább. Gratulálok mindkét intézményvezetőnek és az ott dolgozóknak a törekvéseikhez, a munkájukhoz.

Dimanovszka Mahi: Igyekszünk. Köszönjük.

Hristodoulou Konstantinos: A harmadik napirendi ponthoz értünk. A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata által fenntartott Nikosz Beloianisz Általános Iskola és Óvoda, Kiegészítő Nemzetiségi Óvoda 2025-2026 tanévre vonatkozó munkaterve és tantárgyfelosztása. Ezt is megvizsgálta az OSIB.

Cukalasz Markosz: Ezt is megbeszélte az OSIB, így van, örülünk, hogy sikerült megtalálni a megfelelő pedagógusokat, és elfogadásra javasoljuk.

Hristodoulou Konstantinos: Van- e esetleg észrevétel? Mahi, szeretnél e valamit mondani?

Dimanovszka Mahi: Nem

Hristodoulou Konstantinos: Akkor felteszem szavazásra.

#### **124/2025. (IX.10.) számú MGOÖ határozat**

**A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának Közgyűlése megismerte Nikosz Beloianisz Általános Iskola, Óvoda, Kiegészítő Nemzetiségi Óvoda 2025-2026 tanévre vonatkozó pedagógia programját, munkatervét és tantárgyfelosztását, valamint az Oktatási, Sport és Ifjúsági Bizottság ezzel kapcsolatos javaslatát, és azt az előterjesztett tartalommal, 11 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett jóváhagyja.**

4. napirendi pont

Nikosz Beloianisz Művelődési Ház és Könyvtár Alapító Okiratának módosítása

Hristodoulou Konstantinos: 11 igen, köszönjük szépen. A negyedik napirendi ponthoz értünk. A Nikosz Beloianisz Művelődési Ház és Könyvtár Alapító Okiratának módosítása. Üdvözöljük Csonka Krisztina intézményvezető asszonyt is, kérlek vázold fel röviden, mi volt az oka ennek az Alapító okirat módosításának?

Csonka Krisztina: Több oka is volt, egyrészt változott a cím, a sportcsarnok megépítésével egy helyrajzi szám alá került ez a három épület, egy címe lett, 22-re változott a 24-26. A legfontosabb a plusz tevékenységi körök bekerülése, a kutatás, a színház, és az egyéb, tehát ezt kellett beírunk még, hogy ezeket a tevékenységeket tudjuk folytatni. Illetve még egy picit változás, a pecséten én szeretném kijavítani a görög nevet, ez le van írva nektek is, hogy Πολιτιστικό Κέντρο και Βιβλιοθήκη Νίκος Μελογιάννης, szerintem az előző nem fedi le igazából a nevet.

Agárdi Bendegúz Szpirosz: Hát, Görögországban inkább így használják.

Hristodoulou Konstantinos: A Kulturális Bizottságot véleményezte.

Petridisz Hrisztosz: A Kulturális Bizottság megbeszélte ezt, és megtárgyalta és elfogadásra javasoljuk a napirendi pontot.

Hristodoulou Konstantinos: Jó. A képviselők részéről? Ha nincs, akkor szavazásra felteszem.

#### **125/2025. (IX.10.) számú határozat**

**A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának Közgyűlése megismerte a Nikosz Beloianisz Művelődési Ház és Könyvtár módosított Alapító Okiratának tervezetét, valamint a Kulturális Bizottság véleményét, és egyetért a szükséges módosítások átvezetésével, azokat az előterjesztett tartalommal, 11 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett elfogadja.**

5. napirendi pont

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának Szervezeti és Működési Szabályzatának módosítása

Hristodoulou Konstantinos: Tehát 11 igen, egyhangú szavazással elfogadtuk az alapító okirat módosítását. Köszönjük. Zárom a négyes pontot, az ötös ponthoz értünk. Az MGOÖ SzMSz-e, módosítása. Felmerült a kormányhivatal, illetve a felsőbb vezetés részéről, hogy átnéznék minden önkormányzati SzMSz-t, nemcsak a mienkét, hanem az összes országos és települési önkormányzat SzMSz-ét, ez ügyben kaptunk mi egy értesítést, egy felhívást, amit megküldtünk egy előterjesztésben minden képviselőnek, és ennek folyományaként történt az SzMSz-nek az átdolgozása, a finomítása. Egyébként a kormányhivatal részéről pár napig tartott ez az Andival, míg ezt elvégezték. Jogszabály által meg van tiltva az, hogy egyenesbe átemelje egy jogszabályi hivatkozást a törvényből, ezt most már nem lehet így, hanem átírva lehet csak.

Császár Andrea: Vagy sehogy

Hristodoulou Konstantinos: Vagy sehogy. Főleg ilyen formai dolgokat kellett átdolgoznunk, ezt megküldtük bele van írva, besárgázva, korrektúrázva, azokat a részeket, amikhez hozzányúltunk. Kérdezném a képviselő testületet, volt-e ezekhez kapcsolódóan valakinek észrevétele, hozzászólása? Ha nincs, akkor felteszem szavazásra.

Császár Andrea: Minősített többség szükséges, tehát a megválasztott képviselők több mint a fele.

Hristodoulou Konstantinos: Mégis van egy hozzászólás, tessék.

Agárdi Bendegúz Szpírosz: Tehát kaptuk ezt a levelet, kaptunk egy hosszú levelet, ugye, a kormányhivataltól.

Hristodoulou Konstantinos: Igen.

Agárdi Bendegúz Szpírosz: Amelyben fölhívja a hiányosságokra vagy javítanivalókra a figyelmünket.

Hristodoulou Konstantinos: Így van. Ez alapján lett megcsinálva az SzMSz.

Agárdi Bendegúz Szpírosz: És ezek lettek beépítve.

Hristodoulou Konstantinos: Így van. Amit elküldtünk, be lett korrektúrázva.

Agárdi Bendegúz Szpírosz: Nem lehet ezeket, a legfontosabb pontokat összefoglalni? Van itt olyan, hogy nemzetiségi lista, kikéri a szervezetek véleményét. Hogyan fogjuk kikérni. Itt van, ugye. Kikérhető.

Császár Andrea: Valamennyi korrektúrával szereplő módosítást egyeztetettük a kormányhivatallal kiküldés előtt. A nemzetiségi lista állításával kapcsolatban a legtöbb nemzetiségi önkormányzat minimum szabályokat fog felállítani, határidőket kellett volna megjelölni, amire jelen tudásunk szerint nem vagyunk képesek, a kormányhivatal elfogadta. A legtöbb módosítás valóban a kodifikációs jogszabályok alkalmazásából ered, ami azt jelenti, hogy nem idézhető törvény szó szerint, vagy bármilyen magasabb rendű jogszabály valamilyen alacsonyabb rendű joganyagban, ilyen az önkormányzatok SzMSz-e, az volt a legnagyobb probléma, hogy számos helyen olyan joganyagot

idézett, vagy szó szerint vagy felületesen, amit ez az úgynevezett jogszabály tilt. Itt megállapodtunk abban, hogy a válaszlevelünkben, ahol mégis ezt megtettük, arra fogunk hivatkozni, hogy azért azt figyelembe kell venni, hogy mint a nemzetiségi önkormányzatok többsége nem vagyunk egy gyakorlott jogalkotó, jogalkalmazó szervezet, a mi SzMSz-einkben a lényegesebb pontokat szeretnénk továbbra is megjelölni akár a törvény szó szerinti idézésével, hiszen a képviselők nem jártasak olyan szinten a napi ügyek vitelében, amit a jogszabályok... ezt is elfogadták. Én nem látok olyan lényeges különbséget a korábbihoz képest, inkább pontosítónak nevezném ezt a módosítást, hiszen a testület működését nem változtatja meg, minden működési elem továbbra is érvényes, tehát ugyanígy tartjuk az üléseket, ugyanaz a lebonyolítás rendje, ez a része nem változott. Én azt tartom érdemi változásnak, ami a működésre hatással van, itt egyértelműen kijelenthetem, hogy nincs.

Agárdi Bendegúz Szpírosz: Köszönöm szépen a tájékoztatást. Lenne egy javaslatom, ha már az SzMSz-hez hozzányúlunk, én továbbra is minősített többséget javaslok az intézményvezetők kinevezésénél, erre lehetőségünk van. Tehát szigorúbb eljárást lehet, mint a törvény. Ez egy határozati javaslat. Mert ha belegondolunk nyolc fővel határozatképes egy ülés, öt fővel lehet intézményvezetőt választani, azért ez nem annyira, a legitimitását nem annyira erősíti egy megválasztott intézményvezetőnek, főleg, hogy itt iskolavezetőkéről is döntünk. Úgyhogy én itt visszaállítanám, ami korábban volt húsz évig, hogy az intézményvezetők választásánál minősített többség kell.

Császár Andrea: Az a kérdés felmerült az egyeztetés során, hogy hogyan viszonyul egy nemzetiségi önkormányzat, ahol nincs annyi intézmény, nincs annyi feladat, mint egy települési önkormányzatnál. Felívták a figyelmet külön arra, hogy akár korlátozó is lehet az, hogy minősített többséggel választ az önkormányzat intézményvezetőt, mert a részvételi ráta, a szavazási hajlandóság, vagy akár a politikai megosztottság oda vezet, hogy adott időszakban intézményvezetőt egy egyébként működőnek tekinthető önkormányzat nem tud választani, ha kötve van a minősített többség szükségességéhez. De ezt a testület jogosult eldönteni, hogy erre igényt tart-e vagy sem, én azt gondolom, hogy erről szavazhatunk akár külön, most, mint módosító javaslat.

Hristodoulou Konstantinos: Egyébként én nem vagyok ez ellen, habár furcsának találom, hogy ez nem lett írásban megküldve, volt rá öt-tíz nap, tehát a képviselők azzal készülnek a testületi ülésre, hogy ezeket elolvassák, és ha van véleményük, ezeket megküldik, és nem az utolsó percben kell ezekkel a helyszínen foglalkozni.

Agárdi Bendegúz Szpírosz: Volt már ilyen.

Hristodoulou Konstantinos: Egyébként egyetértek, ezzel nincs problémám, javasolnám képviselő úrnak, ha mindezt komolyan gondolja, hogy ezzel foglalkoznunk kell, akkor küldje meg a testületnek.

Agárdi Bendegúz Szpírosz: Itt vagyunk most, erről lehet dönteni. Ez egy olyan javaslat, ami egyszerű döntést igényel. Intézményvezetőhöz minősített többséget kérünk, vagy marad így ahogy van, hogy nem szükséges. És egyszer ezt meg lehet szavazni, most.

Hristodoulou Konstantinos: Mindig csak döntés kérdése, csak ezt hirtelen....

Agárdi Bendegúz Szpírosz: Ja értem, ezt meg kell beszélni a képviselőcsoporttal.

Hristodoulou Konstantinos: El kell olvasni valamit, és el kell küldeni.

Cukalasz Hrisztosz: El kell olvasni az előterjesztést.

Agárdi Bendegúz Szpirosz: Ez nagyon egyszerű határozati javaslat. Tisztelt Elnök úr, költségvetési kérdésekben is szokott lenni.

Hristodoulou Konstantinos: Azzal tisztelje meg képviselő úr a többi képviselőt, hogy legalább küldje meg a javaslatát,

Agárdi Bendegúz Szpirosz: Tisztelt Elnök úr, költségvetési kérdésekben is szokott lenni.

Hristodoulou Konstantinos: amit szeretne elfogadtatni a többiekkel, hogy ők is rágják meg, adott esetben erről szavazzunk. Ezzel nincsen semmi probléma, csak próbáljuk az egész működést bizonyos szabályok, keretek közé tolni, képviselő úr próbál ebből folyamatosan kiugrani.

Agárdi Bendegúz Szpirosz: Nem. Én úgy emlékszem, hogy itt volt egy olyan döntés, költségvetési...

Hristodoulou Konstantinos: Most ne... ezt most fejezzük be.

Agárdi Bendegúz Szpirosz: Akkor én kérek szót erre.

Cukalasz Hrisztosz: Nem volt előterjesztve.

Fokasz Nikosz: Hozzászólnék röviden. Azért nem hiszem, hogy képviselőtársunk végiggondolta minden következményét ennek a javaslatnak, mi van akkor, hogy ezt megszavazzuk, a minősített többséget, és egy következő ciklus végén az akkori testület nem képes intézményvezetőt választani. Ki lesz az intézményvezető? Marad a régi?

Agárdi Bendegúz Szpirosz: Húsz évig ez kiválóan működött, 2003 óta ez kiválóan működött, ugyanez a veszély fennáll a szószólónál, ahol viszont megkövetelik a listánál a minősített többséget, ugyanez ez a veszély ott is fennáll, fenn is állt. Az, hogy van ennek veszélye, az nem azt jelenti, hogy nem kell megadnunk a komolyságát az intézményvezetői tisztségnek.

Fokasz Nikosz: Értem, de nem válaszoltál a kérdésre. Mi történik akkor, ha...

Agárdi Bendegúz Szpirosz: Ami most történt, amíg nincs új intézményvezető, addig megbízott intézményvezető az elnök, ez van most, ez van az SzMSz-ben.

Fokasz Nikosz: Ez egy lehetséges válasz.

Agárdi Bendegúz Szpirosz: Igen. Itt költségvetési ügyekben egyébként történtek olyan döntések, hogy elnök úr mindig engem fegyelmez csak, ezt akarom mondani. Mindig csak engem fegyelmez. Lehet, hogy nem most nem küldtem meg írásban erre egy előterjesztést, de itt 12 millióról döntöttünk úgy, hogy nem volt előterjesztés. A költségvetés tárgyalásánál, tehát nem gondolom, hogy ez összehasonlítható azzal. De hát akkor ne szavazzunk, hogy ha úgy döntünk.

Hristodoulou Konstantinos: Nincs ezzel gond, csak állandóan ez a...mindig beszélgetjük itt a szabályokat... olyan szépen haladtunk, erre széttrollkodja a közgyűlést.

Agárdi Bendegúz Szpirosz: Nem állandó. Akkor hadd mondjam elnök úr. Nem trollkodom szét. A képviselő elmondja a véleményét.

Hristodoulou Konstantinos: Nem adtam most szót. Tisztelt képviselők, ha beleegyeznek, hogy ezt most megszavazzunk, akkor szavazzunk.

Agárdi Bendegúz Szpirosz: Sziasztok, sziasztok, jó munkát kívánok. Jó munkát kívánok! A képviselői munkámat szeretném gyakorolni, és ön.....

Hristodoulou Konstantinos: Nem gyakorolja, mert nem tiszteli meg a képviselőket azzal, hogy elküldje a képviselőknek azt, amit el szeretne fogadtatni.

Agárdi Bendegúz Szpirosz: Ön folyamatosan csak az én.... engem fegyelmez. Vizontlátásra.

Császár Andrea: Akkor inentől kezdve közgyűlés 10 fővel továbbra is határozatképes.

Hristodoulou Konstantinos: Azért megkérdezem ezt a javaslatot, hogy esetleg akarja-e a testület, hogy most beleillesszük ezt az szmsz-ünkbe, hogy beillesszük ezt a képviselői javaslatot? Amennyiben igen?

Császár Andrea: Minősített többség, minden egyes SzMSz-t érintő módosításról. A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának Közgyűlése megismerte Agárdi Szpirosz Bendegúz előterjesztett módosító javaslatát, miszerint az intézményvezetők kinevezése minősített többségi szavazás során történhessen. Döntsön-e jelen közgyűlés az önálló javaslatról, bekerüljön-e az SzMSz-be?

#### **126-1/2025. (IX.10.) számú határozat**

**A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának Közgyűlése 9 igen, 0 nem és 1 tartózkodás mellett úgy dönt, hogy nem fogadja el a javaslatot.**

#### **126-2/2025. (IX.10.) számú határozat**

**A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzatának Közgyűlése megismerte a Szervezeti és Működési Szabályzat módosítását, áttekintette a javított tervezetet, és egyetért a szükséges módosítások átvezetésével, azokat az előterjesztett tartalommal, 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett elfogadja.**

Császár Andrea: Tehát, ha SzMSz-t érintő módosítása van bármelyik képviselőnek, azt kérem írásban, az adott testületi ülés előtt legyen kedves a megadott határidőben jelezni, úgy, hogy legkésőbb három nappal az ülés előtt a képviselőknek el kell küldenem az adott javaslatot. Tehát mindenkinek van erre lehetőség a jövőben is.

#### **6. napirendi pont**

**A Kulturális Alap, valamint az Oktatási, Ifjúsági, és Idősügyi Alapok felhasználása**

Hristodoulou Konstantinos: köszönjük, az ötös pontot ezzel lezártuk tekintjük. A hatos napirendi ponthoz értünk, a Kulturális alapok és az Ifjúsági és idősügyi alapok felhasználása. Ezt szintén a két bizottság megvitatta ezt a két pontot. Melyik kezd?

Petridisz Hrisztosz: A Kulturális Bizottsághoz nyolc pályázat érkezett be. A Kariatidáktól, Új Budától, Ellinizmosztól, MGKE Csongárdtól, GIE-től, Romiosini Kórustól, a 18. kerülettől és a fővárostól. Ezeket a pályázatokat megbeszéltük.

A Kariatidák százezer forintot igényelt, megszavaztuk. Új Buda százezer forintot igényelt fenntartásunk volt. Nem volt teljes a pályázati szöveg Új Budánál. Ezért 94.250 forintot szavaztunk meg. Ellinizmosz együttesnél százezer forintot szavaztunk meg. MGKE Csongrádnál 80.000 forintot szavaztunk meg. Itt kérdés volt, hogy egy már meg volt utat lehet-e támogatni. A hivatalvezető asszonyt megkérdeztük azt mondta, hogy igen lehet támogatni. Úgyhogy megszavaztuk a 80.000 forintot. A GIE százezer forintot kért fenntartással nem tudtuk elfogadni, mert nem volt tervezett összeg. Ezért 94.250 forintot szavaztunk meg. Romiosini kórusnál százezer forintot igényeltek, támogatjuk. A 18. kerület százezer forintot igényelt, támogatjuk. A főváros százezer forintot igényelt, támogatjuk.

Így a Kulturális Bizottság elfogadta a kérelmeket.

Hristodoulou Konstantinos: OSIB?

Cukalasz Markosz: Az OSIB is megtárgyalta az ő részét, arra jutottunk, hogy amikor az utolsó önkormányzati gyűlésnél megszavaztuk, hogy elharmadoljuk az időügyi alapnál lévő összeget. Úgy, hogy egyharmad megy az olimpiai napra, egyharmad megy az online térben való kommunikációra, ezt még nem dolgoztuk ki, viszont amire volt elképzelésünk, az egy időprogramra elkülönített egyharmad összegről volt szó, és ugye itt több lehetőség is felmerült, volt, aki zenés, táncos, evős eseményt szeretett volna, mi ezt teljesen másképp képzeltük el. A bizottságban a mi elképzelésünk, hogy ami Nesztorióban a harmadik filmvetés volt, görög nyelven angol felirattal, azt megkérnénk az önkormányzatot, hogy szerezze meg a görögországi kapcsolatoktól, arra szeretnénk egy magyar nyelvű fordítást, a beloianiszi lakosok nagy hányada nem beszéli a nyelvet, hogy könnyen értelmezze, ezt beloianiszi lakos említette a bizottságban, arra kéne egy fordítói munka, illetve utána szeretnénk egy beszélgetést is kezdeményezni, van több idős honfitársunk, aki abban az időszakban, amikor a polgárháború zajlott élt már, velük lehetne egy ilyen kerekasztal beszélgetést moderátor által kezdeményezni, ők elmesélhetnék saját történetüket, a nézőközönség kérdezhetne is egy pár kérdést feljűk, és utána egy kisebb vendéglátást terveznénk élő zenés zárással. Így próbálnánk egy kis kulturális eseményt létrehozni a végére hagyva egy ismerkedős zenés táncos lehetőséget. És amennyiben lehetőségünk van, ezt több helyszínen csinálnánk meg. Az elképzelésünk szerint egy beloianiszi helyszín lenne a másik egy budapesti helyszín lenne. Az összeget durván 500 ezer forintot szántunk erre az egészre. A fordításra, a fellépőkre, hogyha nem vállalnák karitatívan, bár szerintem ezt az ügyet mindenki el tudja vállalni karitatív. Beszéltünk az iskola intézményvezetőkkel, ők tanulókat tudnak erre az eseményre adni, és ha megkapják a pontos időpontot akkor fel is tudnak készülni. Zenekart szerintem fogunk találni, aki elvállalja ezt az egy óra zenélést és táncsoportot is fogunk találni. Felmerült az Ellinizmosznak a Nesztorióban bemutatott tánca. Lehetne azt is használni, hogy ezt az Ellinizmoszsal kell majd megbeszélni. Ugye az összegből még az étel- ital szolgáltatás, illetve a meghívott vendégeknek egy kis ajándéktárgy, és az utaztatását állnánk. Ez volt így, amit elképzeltünk, erre az idősnapi programra. A lényeg az, hogy megpróbálnánk két helyszínen, és akkor ezzel is kevesebb mozgatót igényelnének az idős honfitársaink.

Hristodoulou Konstantinos: Ha jól értem, az előző alkalom, amit elfogadott a közgyűlés és három részre bontják ezt az összeget, akkor kettő rész megmarad, és a harmadik rész pedig úgy lesz átalakítva, ahogy ezt most elmondtad.

Cukalasz Markosz: Így van, így van.

Hristodoulou Konstantinos: Ha jól emlékszem volt ilyen, hogy ezt Miranda kidolgozza.

Császár Andrea: Igen volt ilyen felállás, hogy egyeztetnek, és kidolgoznak valamilyen ütemtervet vagy valami menetrendet, hogy hogyan legyen ez az idős nap, és volt ilyen felvetés is, ha jól emlékszem, hogy ez később kiterjeszhető lehet majd országosan is, tehát nem csak Belo vagy Budapest, hanem mindenhol, ahol élnek honfitársaink. Nem kaptam anyagot, sajnós.

Hristodoulou Konstantinos: Én sem láttam, azért kérdeztem. Ti nem tudtok erről? Jó.

Cukalasz Markosz: Ez még biztos, hogy kidolgozást igényel.

Hristodoulou Konstantinos: Igen, azt akartam mondani, hogy ennek finomított variációját látni fogja a testület?

Cukalasz Markosz: Mindenféleképpen.

Hristodoulou Konstantinos: Mondjuk egy héten belül?

Cukalasz Markosz: Szerintem igen, megalkotjuk ezt. Ugye a bizottsági ülésen hárman voltunk öt tag helyett, de kommunikálunk és kidolgozva elküldjük majd.

Hristodoulou Konstantinos: Jó. Nikosz?

Fokasz Nikosz: lehet félreértem, de az a benyomásom, hogy az a Nesztoriobeli film, amire utaltál, az a Tholos Vithos című film lehet, aminek a bemutatását a Görög Intézet is tervezi, sőt, már azt is tudom, hogy egy kerület is tervezi, tehát javaslom, hogy működjünk együtt. Tudjunk egymásról, mert ugyanaz a remek ötlet többeknek is eszébe tud jutni, de mondjuk az elsőségen a tudósokkal ellentétben mi nem fogjuk összeveszni, hanem együttműködünk. Köszönöm szépen.

Hristodoulou Konstantinos: Jó, köszönjük szépen a két bizottságnak az ezzel kapcsolatos részleteket és javaslatait, és szavazásra bocsátom.

### **127/-1/2025. (IX. 10.) számú határozat**

A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Közgyűlése megismerte és megvitatta a Kulturális Alap felhasználására beérkezett pályázatokat, valamint meghallgatta a Kulturális Bizottság javaslatát, és azt **10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás** mellett az alábbiak szerint fogadja el:

#### **Nyertes pályázatok – Kulturális Alap:**

	Pályázó	Cél	Igény	Elnyert támogatás
1	Kariatidák	Őszi programok (séta, ciprusi költők, transzgenerációs traumák)	100 000 Ft	100 000 Ft
2	Újbuda	Bécs utazás	100 000 Ft	94 250 Ft
3	Ellinizmosz	25 éves évforduló terembérlet	100 000 Ft	100 000 Ft
4	MGKE Csongrád	Eleftheria tánccsoport görög út szállásköltsége	80 000 Ft	80 000 Ft
5	GIE	Év végi táncház terembérlet, dj stb.	100 000 Ft	94 250 Ft
6	Romiosyni kórus – Józsefvárosi Önkormányzat	Theodorakis-Hadzidakis 100 rendezvény - dalos füzet kiadása	100 000 Ft	100 000 Ft
7	XVIII. Kerület	Lakatos úti iskola megemlékezés	100 000 Ft	100 000 Ft
8	Főváros	Tiszadob	100 000 Ft	100 000 Ft

### **127/-2/2025. (IX. 10.) számú határozat**

**A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Közgyűlése megismerte és megvitatta az Oktatási, Sport és Ifjúsági Bizottság javaslatát az Ifjúsági és Idősügyi Alap – idősprogramra elkülönített összeg felhasználására, és 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett elfogadja az alábbiak szerint: Az Idősök Napja keretében a Zavaros mélység c. görög film feliratozott változatának bemutatása Beloiannis községben –majd lehetőség szerint egy később kiválasztandó másik helyszínen – azt követően pódiumbeszélgetés az érintett idős honfitársakkal, amit kisebb vendéglátás, majd zenekari fellépés követ.**

7. napirendi pont

Bethlen Gábor Alap Zrt. felé benyújtandó pályázatok

Hristodoulou Konstantinos: Köszönöm szépen, akkor a hatos pontot ezzel le is zárhatjuk. Hetes napirendi pont a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt felé benyújtandó pályázatok, ezt ugye minden évben benyújtjuk, illetve idén később kaptuk meg ezt a lehetőséget, információk szerint most ősz elején ki lesz írva a kulturális pályázat is, és nincs teljes és végleges képünk még arról, hogy mit tervezünk, említenék pár dolgot, a szokásos, a Húsvét megszerveze, a pondioszi emléknapp megtartása, az OXI rendezvény, és akkor ilyen értelemben kapcsolódnánk a közgyűlés döntése értelmében a beloianniszi falunaphoz, minden évben augusztus végén kerül megrendezésre, és adott esetben együttműködve és átbeszélve a Görög Intézettel a szándékokat, akkor talán az önkormányzat is be tud vállalni egy könyvkiadást és/vagy névtábla avatást, ami most már folyamatban van egyébként, illetve mivel nagy sikere volt ennek a nesztorioi útnak és van igény arra, hogy ezt folytassuk, ezért lehet, hogy ezt az irányt is tartanunk kell, hogy akkor erre is beadunk jövőre pályázatot.

Georgiu Achilles: Pályázat útján?

Hristodoulou Konstantinos: Igen. Mondtam, hogy mennyit kaptunk erre, és dobtak egy hátast. Kérdezték, hogy ebből megcsináltátok? Mondtam, hogy mindenki saját költségén utazott el, ez nagy reklám volt Magyarország részére is, úgyhogy ennek is nagyon örültek.

Tehát tájékoztató jelleggel mondtam ezt a pályázatos lehetőségeket, amint pontos input és egyeztetés lesz majd mindenkivel írásban fogjuk ezt közölni.

Császár Andrea: Ez a napirend járt a Kulturális bizottságnál, esetleg valami plusz javaslat?

Nikosz Fokasz: Mi most nem foglalkoztunk ezzel, mert a pályázatok elvitték.

Petridisz Hrisztosz: Nem volt idő külön erre.

8. napirendi pont

A Görög Intézet igazgatójának 2025 évi programjának bemutatása

Hristodoulou Konstantinos: Jó rendben. Ez egy tájékoztatás volt, nem kell erről dönteni, ezzel a hetes pontot lezártuk. Nyolcas napirendi pont: a Görög Intézet igazgatójának 2025 évi programjának bemutatása. Nikosz, elküldtél egy írásos anyagot, nem volt reakció, de akkor gondolom most pár szóban elmondod, hogy mi a terv erre az évre a maradék három és fél hónapra, az Intézet mivel fog foglalkozni.

Fokasz Nikosz: Ha vannak kérdések, akkor szívesen veszem, hogyha előbb kérdések vannak, és reagálok, és aztán néhány itt leírt dolgot, amelyik a jövő időre vonatkozott, azt múlt idővé tudom változtatni, mert néhány itt csak ígért találkozóra sor került, tehát ezekről be tudnék számolni.

Hristodoulou Konstantinos: van e kérdés intézményvezető úr felé? Nincs, akkor tessék...

Császár Andrea: jelezni szeretném, hogy volt egy javaslata intézményvezető úrnak a névváltozásra, arról döntést szükséges hozni, a program tudomásul vételén kívül, tehát két határozat lesz.

Fokasz Nikosz: a Görög Intézet nevét görögül és persze magyarul is Magyarországi Görög Intézetre, vagy görögül Ελληνικό Ινστιτούτο Ουγγαρίας-ra változtassuk. Az a megfontolás vezérelt, hogyha Görögországban beszélünk a Görög Intézetről, akkor automatikusan hozzátesszük, hogy Ουγγαρίας, mert úgy néznek ránk, hogy annyi görög intézetről van szó, most akkor melyikről beszélünk? Tehát ez görög közegben természetes módon adódik, akkor viszont meg a magyar neve miért ne legyen a tükörfordítás. Ez a motivációja ennek a javaslatnak, erről majd szavazunk.

Hristodoulou Konstantinos: És a szakmai része? van kérdés ehhez?

Fokasz Nikosz: Itt beszéltem arról, hogy szeretném folytatni a L'Harmattan kiadóval az Agárdi Bendegúz által megkezdett munkát. A kiadóval találkoztunk, Bozoni Irinivel együtt mentünk, majd elmagyarázom, miért. Abban állapotunk meg, hogy új együttműködési szerződést fogunk kötni, tehát ők is azt javasolták, hogy ezt meg kellene újítani. Egyértelművé tesszük a profilt, tehát lesz egy szépirodalmi, meg egy tudományos profija ennek a sorozatnak, ami a külsejében is látszódni fog. Ami most nagyon aktuális, és ezért volt ott az Irini velünk, hogy meg akarjuk jelenteni ennek a magyar fordítását. Ugye a Ganaszról lehet tudni, hogy egy nagyon ismert költő tavaly novemberben hunyt el, és egy ideig 50-től, vagy 49-től 54-ig Beloiannis faluban élt. Ez a könyvecske erről is megemlékezik. Már lefordítottuk, már készen van a magyar fordítás, a kiadó azt ígéri, hogyha ügyesek vagyunk, akkor novemberben meg is jelenhet, tehát a halálának évfordulójára tudna ez megjelenni. Az a legfőbb ambícióm, hogy pont ezzel a borítóval, ezt viszont egy görög képzőművész készítette, tehát itt copyright kérdések merülnek fel, én a feleséggel, nem szívesen használom az özvegy kifejezést, a feleséggel már beszéltem, ígérte, hogy mi megkapjuk ezt a jogot, de még a jogászával tárgyal, tehát most még folyamatban vagyunk, de ebből is valami kifog sülni, és akkor ez novemberben meg fog jelenni. Szeretném megjelentetni a fehérvárcsurgói konferenciának az anyagát is, az most egy lépéssel hátrébb csúszott ehhez. Ehhez képest itt amúgy is szorít a határidő, mert a 8. kerület a BGA-tól kapott támogatást erre, és akkor emiatt idén le kell zárulni ennek a programnak, tehát ennek itt van egy sürgőssége. Úgy tűnik, hogy a kiadóval való együttműködés az gyümölcsöző lesz, át is fogjuk alakítani a sorozat elnevezését, mert eddig a sorozatnak az volt a cím, hogy görög-magyar kapcsolat. Én azt gondolom, hogy ennél tudunk szellemesebbet is találni. Még nem találtam, de igyekezni fogok, és másoktól is tanácsot fogok kérni. Valami frappánsabbat. A másik pedig, hogy tegnap volt egy szűkkörű megbeszélés, ahogy itt a programban megígértem, a Görög Múzeum ügyében.

Ez egy online megbeszélés volt, ahová szakértőket és érintetteket hívtam meg. A szakértők azok muzeológusok, az érintettek pedig kétféleképpen, akik tisztában vannak a görögség hely lehetőségével. Ezért az elnök úr jelen volt, mert ő tudott érdemben arra válaszolni, hogy mikor, mire lehet például a Görögség Házát ebben a tekintetben használni.

Esély van arra, hogy tavasztól, ha lezárul a következő ütem, akkor már ott valamilyen kiállítást vitrinek meg hasonlók tudunk indítani. Fölmerült a Beloiannis falu is, ott mindenki javasolta, hogy egy helytörténeti kiállításnak lenne értelme, és el kellene kezdenünk akkor közösen gondolkodni ennek lehetőségein. Még Miskolc is fölmerült, a Miskolci múzeummal való együttműködés, és általában sokat tanultunk abból, hogy első lépésben melyek azok a kicsi lépések, amelyeket most meg tudunk tenni, és ezek egy jövőbeni Görög múzeumhoz vezetnek.

Ilyen kicsi lépés lehet az, hogy megkeresünk magyar múzeumokat, úgy, mint a Nemzeti Múzeum, úgy, mint a Fővárosi Történeti Múzeum, úgy, mint a Miskolci Múzeum, úgy, mint a Néprajzi Múzeum, hogy átvinnének letébe anyagokat tőlünk. Az anyagok tulajdonjoga miénk marad. A letébe vételnek pedig az lennének a mi részünkre az ambíció, hogy ők ezeket rendszerezik, ők ezeket időszakos kiállításokon felhasználják, bemutatják, és amikor mi már készen állunk egy Görög múzeummal, akkor szépen visszakerjük. Az kiderült, hogy ez a rendszer létezik, ez egy működő rendszer alapján véve, egy ilyen szerződést az öt évre szólhat, és azt mondtuk, hogy tisztáznunk kell, hogy pontosan mink van. Na ebben a Fővárosi Önkormányzat az, amelyik a leginkább képben van, mert ők megvásároltak egy jelentős gyűjteményt, a megvásárlásnak van egy katalógusa, és úgy döntöttünk, hogy ez a katalógus lesz az a kiinduló pont, amelyet áttekintünk, a muzeológusaink átnézik, hogy ez egy olyas valami-e, amellyel meg lehet közelíteni a múzeumokat azzal, hogy első lépésben nekünk ez van, mit tudnak ők ezzel kezdeni, és mit akarnak nekünk ezzel nyújtani. A többi részletben most nem mennék el vele, mert ha csak nincsen külön kérdés erre vonatkozó, nem szeretném az időt húzni.

Hristodoulou Konstantinos: Ha mégis szeretnénk, van e kérdés? Ez is egy tájékoztatás lett volna, jól gondolom, Andi?

Császár Andrea: Hát két határozatot csináltam, az első a névváltozásról szól, a második határozat az úgy végződik, hogy tudomásul veszik.

#### **128/-1/2025. (IX. 10.) számú határozat**

**A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Közgyűlése megismerte és megvitatta a Görög Intézet vezetője által előterjesztett névváltoztatási javaslatot, miszerint a 'Görög Intézet' elnevezés helyett 'Magyarországi Görög Intézet' néven működjön tovább. A javaslatot a közgyűlés 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett elfogadja.**

#### **128/-2/2025. (IX. 10.) számú határozat**

**A Magyarországi Görögök Országos Önkormányzata Közgyűlése megismerte és megvitatta a Görög Intézet vezetője által tervezett, 2025. szeptember – december közötti időszakra szóló programjavaslatát, és azt 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett tudomásul veszi.**

9. napirendi pont

**MGOÖ és intézményei 2025. évi 05-08 havi költségvetést érintő előirányzat módosítása és átcsoportosítása**

Hristodoulou Konstantinos: Köszönöm szépen. A 9-es napirendi ponthoz értünk az MGOÖ és intézményei 2025 év május és augusztus havi költségvetés átcsoportosítása és előirányzat módosítása. Az anyag kiment a bizottság felé, és a bizottság ezt a mai napon megtárgyalta. Átadnám a szót a bizottságnak, két fővel voltak jelen. Polgármester úr, mint bizottsági tag.

Papalexisz Kosztasz: A bizottság tárgyalta a napirendi pontot és minden intézmény tekintetében az átcsoportosítást és az előirányzat módosítást támogatja és elfogadásra javasolja a közgyűlés számára.

Hristodoulou Konstantinos: Tehát a bizottság elfogadásra javasolta minden tekintetben az átcsoportosítást. Van-e észrevétel? A képviselőket kérdezem. Nincs. Szavvasz, a szó a tied.

Fotiadis Szavvasz: Az önkormányzatnak az előirányzatában szereplő, csak egy tételt szeretnék kiemelni ebből az egészből, hogy idén megkaptunk a 120 millió forintot a harmadik negyedévben. A Görög Házának a III. ütemére, ezt a Görög Ház előirányzatban szerepeltetjük.

Hristodoulou Konstantinos: Köszönjük szépen! Akkor szavazzunk.

#### 129/-1/2025. (IX.10.) számú határozat

A Magyarországi Görög Országos Önkormányzata Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 119. § (1) bekezdésében és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 1.§ 5. és 6. pontja, valamint a 34.§ (1)-(2)-(3)-(4) bekezdéseiben foglaltak alapján a Magyarországi Görög Országos Önkormányzatának 2025. II. előirányzat módosítását és átcsoportosítását az előterjesztett 1. sz. melléklet és a szöveges indokolás szerinti tartalommal, 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett fogadja el.

#### 129/-2/2025. (IX.10.) számú határozat

A Magyarországi Görög Országos Önkormányzata Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 119. § (1) bekezdésében és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 1.§ 5. és 6. pontja, valamint a 34.§ (1)-(2)-(3)-(4) bekezdéseiben foglaltak alapján a Magyarországi Görög Országos Önkormányzata Hivatalának 2025. II. előirányzat módosítását és átcsoportosítását az előterjesztett szöveges indokolás szerinti tartalommal, 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett fogadja el.

#### 129-3/2025. (IX.10.) számú határozat

A Magyarországi Görög Országos Önkormányzata Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 119. § (1) bekezdésében és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 1.§ 5. és 6. pontja, valamint a 34.§ (1)-(2)-(3)-(4) bekezdéseiben foglaltak alapján a Görög Intézet 2025. II. előirányzat módosítását és átcsoportosítását az előterjesztett 3. sz. melléklet és a szöveges indokolás szerinti tartalommal, 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett fogadja el.

#### 129-4/2025. (IX.10.) számú határozat

A Magyarországi Görög Országos Önkormányzata Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 119. § (1) bekezdésében és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 1.§ 5. és 6. pontja, valamint a 34.§ (1)-(2)-(3)-(4) bekezdéseiben foglaltak alapján a Nikosz Beloiannisz Művelődési Ház és Könyvtár 2025. II. előirányzat módosítását és átcsoportosítását az előterjesztett 4. sz. melléklet és a szöveges indokolás szerinti tartalommal, 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett fogadja el.

#### 129-5/2025. (IX.10.) számú határozat

A Magyarországi Görög Országos Önkormányzata Közgyűlése – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 119. § (1) bekezdésében és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 1.§ 5. és 6. pontja, valamint a 34.§ (1)-(2)-(3)-(4) bekezdéseiben foglaltak alapján a Manolisz Glezosz 12 Évfolyamos Kiegészítő Görög Nyelvoktató Iskola 2025. II. előirányzat módosítását és átcsoportosítását az előterjesztett 5. sz. melléklet és a szöveges indokolás szerinti tartalommal, 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett fogadja el.

#### 129-6/2025. (IX.10.) számú határozat

A Magyarországi Görög Országos Önkormányzata Közgyűlése a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 119. § (1) bekezdésében és az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV.

**törvény 1.§ 5. és 6. pontja, valamint a 34.§ (1)-(2)-(3)-(4) bekezdéseiben foglaltak alapján a Nikosz Beloianniszi Általános Iskola és Óvoda 2025. II. előirányzat módosítását és átcsoportosítását az előterjesztett 6. sz. melléklet és a szöveges indokolás szerinti tartalommal, 10 igen, 0 nem és 0 tartózkodás mellett fogadja el.**

Hristodoulou Konstantinos: Köszönjük szépen! Lezárható a 9-es napirendi pont. Az átcsoportosítással akkor rendben vagyunk. Köszönöm. Egyebek? Van e valakinek javaslata? Észrevétele? Fejfájása?

Fokasz Nikosz: Hogyha már van erre alkalom, akkor gyorsan elhadarnám. A Beloianniszi lebonyolítandó kutatás nagy léptékben halad előre. Arra szeretném felkérni minden jelenlévőt, és különösen a beloiannisziakat, hogy szeretném majd elérni őket, hogy mi a legjobb módja ennek, azt nem tudom. Tehát itt most majd elindul egy tapogatózás a beloianniszi lakók felé, hogy az olimpia az segíti ezt, vagy nehezíti, abban én nem vagyok képben. Beszélünk már erről, Szilvivel is szeretnék beszélni, a polgármester úrral is szeretnék beszélni erről. A kérdőív az készen van, minden benne van, amit meg akarunk kérdezni, és holnap fogok leülni még a kutatókkal, hogy lerövidítsük, mégpedig reményeink szerint 50 percre. Jelenleg ez közelebb van a 65-höz, mint az 50-hez. Nem, az lekérdezhetetlen, csak mi mindent, ami fontosnak bizonyult az elmúlt hónapokban, azt belepakoltuk, ez ment eddig, azokat meg kellett fogalmazni a kérdéseket, volt olyan pillanat, amikor a kérdőív az 44 oldal volt, most már radikálisan lecsökkentettük a 34-re, a 37-re, és holnap lesz az... Ne haragudjatok, a 44-ről lemenni a 37-re, az amputációval ért föl minden tisztességes szociológus kutatónak, és holnap üljük le arra, hogy már mérni fogjuk. Ugye tudni kell, hogy ezt a programot, ezt a kérdőívet nem kinyomtatjuk, ez nem papíralapú, hanem le kell programozni, ezt tableten fogják lekérdezni, és arra kell számítani és felkészíteni a beloianniszi lakosokat, és erre őket fogékonyra enni, hogy szeptember végétől vagy féltucatnyi kérdező biztos fog rendszeresen megjelenni a falujukban. Emellett fognak még szociológus kutatók interjúzni, kérdezni, például fölmerült annak a lehetősége, már erről az intézményvezetővel beszéltem, de ennél fontosabb, hogy az érintett családokkal is beszéljünk, van egy PHD hallgató, aki Budapesten, óvodákban kutat és gyerekekkel szerepjátékokat, meséket beszéltet el, mi a legérdekesebb meséje, melyik a legfontosabb mesehősöd és így tovább. Ugyanezt a beloianniszi óvodában is meg lehetne csinálni, a szülők egyetértésével természetesen, amelyből valahogy kiderülne a gyerekeknek az egymáshoz, a közösséghez, az etnikumhoz való viszonya. Én még halkán arra is gondolnék, hogy feltételezve, hogy sok nem-görög származású családból való gyerek is van, ez lenne az első kapcsolat a nem-görög családok, a nem-görög lakosok felé, mert jövőre egy kérdőíves kutatásban már a nem-görög lakosokat is megkérdeznénk, és azt persze már egy reprezentatív felmérést lenne, ezért ebben a kérdőívben például a görög háztartásokban kérdezni fogunk a nem-görögökhöz való viszonyról, a nem-görögökkel kapcsolatos sztereotípiákról, és aztán visszafelé a nem-görögök esetében megkérdezzük, hogy hány barátja van neki, ezek közül hány görög, ezek közül hány beloianniszi ki az, akire számíthat, hogyha bajban van, ki az, akivel a problémáit megbeszél, és a két közösség egymást hogyan látja, ez is egy izgalmas kérdés lenne, és most csak a töredékét mondtam el, nyilvánvalóan a kérdőimnek. Aki kíváncsi, annak holnap délutántól, mert már készen lesz, el tudom küldeni a kész teljes kérdőívet, már nem 37 oldal lesz, lehet, hogy csak 35.

Hristodoulou Konstantinos: Én egyrészt szeretném megköszönni az előzetes munkát, mindenkinek, aki ebben részt vett, és azoknak is, akik a településen élnek, és segítik ezt a nagy felmérést, hiszen ez tényleg egy történelmi felmérés lesz a lakossággal, a lakosság körében.

Fokasz Nikosz: Bocsánat, csak a polgármesternek is mondom, lesz egy olyan kérdés a lakosoknak, hogy ha lenne ötvenmillió forintja, mire költené a faluban. Tehát a falu állapotával kapcsolatos kérdéseket is érinti ez a dolog, és ezeket lehet, hogy akkor még tippet is kap.

Hristodoulou Konstantinos: Köszönjük szépen mindenkinek a munkát, a hozzáállását a közgyűlési munkához, jó egészséget, és még a polgármester úr egy záró akkordként szeretne

Papalexisz Kosztasz: Két dolgot szeretnék. Az egyik az augusztus 20-i rendezvény. Azt gondolom, hogy a cél, ami megfogalmazódott, az közelebb van, léptünk egy lépéssel előre, és elnök úrral arról beszéltünk, hogy még idén a sportnap után leülünk és kezdjük tervezgetni a következő évit. Tehát ez azt gondolom, hogy a helyére fog kerülni. A másik pedig a sportnap, az olimpiai sportnap, ahogy látni tudod a... Volt róla szó, hogy milyen pályázatok lesznek, amiket jövőre benyújtunk. Mert abban ugye benne van a következő évi olimpiai sportnap is. Tehát ugye nyilván ez egy hosszabbtávú cél. És az első, ami jövő hét, vasárnap lesz, az nyilván olyan lesz, mint mindenből az első. Tehát belekóstolunk, megnézzük milyen, levonjuk majd a tapasztalatokat, és a következőket már lehet építeni. De majd arra kérek mindenkit, hogyha megjelennek a plakátok, hogy ezt így tessék, próbáljunk meg minél több embert oda vonzani. És aztán majd szintén év vége előtt ezt is ki lehet vesézni. És biztos vagyok benne, hogy évről-évre ezt szépen kitaláljuk ezt a programot is. Ugye ezt a kettőt szerettem volna mondani, hogy megemlítem. Illetve még a Nikosznak még arra gondoltam, miközben itt beszélgettünk, hogy elképzelhető, működhetne, hogy összehoznánk egy Teams megbeszélést, vagy akár egy személyest is, ahol meghívnánk a beloianiszi civil egyesületek vezetőit, nemzetiségi vezetőit, képviselőket. Mindenkit, aki érintett ebben, és egy megbeszélésen egyrészt vázolhatnád, hogy milyen elképzeléseid vannak, másrészt, hogy mindenki ki tudná fejteni, hogy milyen javaslata, ötlete van, hogy ez, hogy működhetne, és hátha ott születnek olyan gondolatok, amiket fel tudsz majd használni ez a pályázathoz. Ezt gondolod át, és akkor szóljál, és hogyha jó ötletnek tartod, akkor megszervezzük. Első, nulladik lépésnek szerintem ez jó lenne, és ott meg tudjuk beszélni, hogy ki milyen tevékenységet, vagy milyen múzeumot értékelne.

Fokasz Nikosz: Bocsánat, csak nagyon röviden. Még az is fölmerül bennem, a múzeum és a helytörténeti múzeum kapcsán. Ugye itt most lesz egy társaság, amely igyekszik szinte valamennyi görög háztartás, ambícióink szerint valamennyi görög háztartást elérni. Ott esetleg, a kérdés végén, a lezárásakor, tájékoztatni őket arról, hogy itt terve van véve egy görög múzeumnak a létesítése, és hogy neki van-e valamilye, amit esetleg felajánlhatna. Nem kell akkor felajánlania semmit, csak ő gondolkodjon el ezen, és aztán a helyi kisebbségi önkormányzat megkeresheti őket ezzel a dologgal, mert akkor ez már is egy fél lépés lenne.

Hristodoulou Konstantinos: Ezt majd meg lehet beszélni személyesen is. Lezárom a közgyűlést, köszönöm mindenkinek az építő jellegű munkát, és jó egészséget kívánok a legközelebbi találkozásunkig.

Akkor lezárom a közgyűlést 13.10 órakor.

2025. szeptember 10.

Hristodoulou Konstantinos  
elnök



Cukalasz Hrisztosz  
jegyzőkönyvHITELESÍTŐ